

Señora

Alix Carmenza Céspedes de Vergel

Jefe de División de Nuevas Creaciones

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

RELACION
ACIONALII

Referencia: Expediente No. 07.079.191

Solicitud de Patente de Invención titulada: "ciclohexilamidas como antagonistas de la dopamina D3, D2 y 5Ht1A"

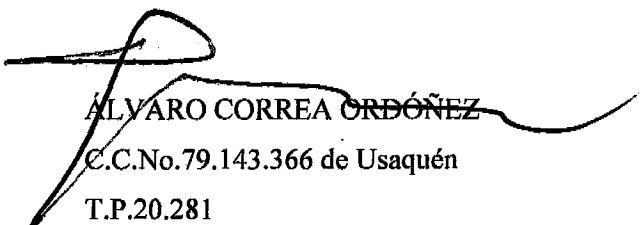
Solicitante: Richter Gedeon Vegyészety Gyár RT

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA NO. 445
DEL 7 DE DICIEMBRE DE 2007, OFICIO NO. 15852 (EXAMEN DE FORMA)

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, doy respuesta al auto emanado por ese Despacho dentro del término de prórroga solicitado en mi memorial 07-079191-00002-0000 de fecha 7 de febrero de 2008.

Presento copia debidamente legalizada del documento en que consta la cesión del derecho a la patente a la entidad solicitante.

Atentamente,


ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ

C.C.No.79.143.366 de Usaquén

T.P.20.281

Anexos: Documento de Cesión de Inventores

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 170308 al español de un documento escrito en inglés, efectuada por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

Traducción al español de legalizaciones en documento de cesión a RICHTER GEDEON
VEGYÉSZETIGYÁR RT

[No se traduce texto de la cesión por estar en inglés y en español]

El invento se refiere a: **"CICLOHEXILAMIDAS COMO ANTAGONISTAS DE LA DOPAMINA D3, D2 Y 5HT1A"**

[Aparece membrete]

Licencia inglesa No.: 35.167/1991.IM.III.

Archivo No. 1105-0/449-450-451-452-453-454-455/2008/8/H/1.

Por medio del presente certifico que el dorso de este documento fue firmado por:
Sra. /Srta. Ágainé Csongor Éva Ágnes, nacimiento: Csongor Éva Ágnes (nacida en Budapest el 13 de noviembre de 1953, nombre de la madre: Barsai Mária Juliánna) ciudadana húngara, residente de Hungría, H-1031 Budapest, Rozália u. 35, identificada con la cédula de identidad húngara No. 947835HA y Tarjeta de dirección No. 914072 JL.

Dr. Domány György Ede (nacido en Pécs el 09 de junio de 1950, nombre de la madre: Moldonányi Magdolna), ciudadano húngaro, residente en Hungría, H-7695 Óbpanya, Fő u. 2/G, identificado con cédula de identidad húngara No. 620085BA y tarjeta de dirección No. 834767 ML.

Dr. Galambos János (nacido en Budapest el 7 de septiembre de 1953, nombre de la madre: Szikszai Klára), ciudadana húngara, residente en Hungría, H-1162 Budapest, Cserkút u. 40, identificado con cédula de identidad húngara No. AU-VI.775883.

Dr. Gyertyán István (nacido en Budapest el 29 de agosto de 1958, nombre de la madre: Mezey Katalin), ciudadano húngaro, residente en Hungría, H-1161 Budapest, Budapesti út 18/E, identificado con cédula de identidad húngara No. 242899 y tarjeta de dirección No. 399074 KL.

Jaime Garavito
1
JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 034 DE ENERO 11 DE 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

146
112

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 170308 al español de un documento escrito en inglés, efectuada por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial Inglés-español-inglés según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

Sr. Kiss Béla (nacido en Óhid el 2 de abril de 1946, nombre de la madre: Szabó Anna), ciudadana húngara, residente en Hungría, H-1182 Budapest, Nemeske u. 16/C, identificado con cédula de identidad húngara No. FS-II.099178

Dr. Sághy Katalin (nacido en Budapest el 25 de noviembre de 1960, nombre de la madre: Madarász Ilona), ciudadana húngara, residente en Hungría, H-1082 Budapest, Üllői út 60-62, identificado con cédula de identidad húngara No. AJ 915550 y

Sra. /Srta. Schmidt Éva Mária (nacida en Tatabánya el 28 de agosto de 1952, nombre de la madre: Falu Mária), ciudadana húngara, residente en Hungría, H-1021, Budapest, Széher út 51/B. 2 ajtó, identificada por su cédula de identidad húngara No. 816484BA y tarjeta de dirección No. 646818 EL.

Budapest, hoy diez (10) de marzo del año 2008 (dos mil ocho).

[Firmado] Dr. Bókai Judit, Notario [Sello redondo en tinta azul]

[Aparecen estampillas]

APOSTILLA

1. País: REPÚBLICA DE HUNGRÍA
2. Este documento público ha sido firmado por el Dr. Bókai Judit
3. Quien actúa en calidad de Notario
4. Lleva el sello del Dr. Bókai Judit/Notario

Certificado

5. En Budapest
6. Fecha 2008 (Año) (Mes) (Día)

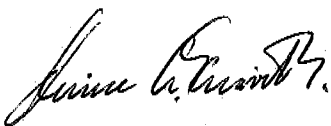
Jaime A. Garavito B.
JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
Res. 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

147
119

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 170308 al español de un documento escrito en inglés, efectuada por Jaime Armando Garavito Burgos, c.c. N° 19.130.702 de Bogotá, Traductor e Intérprete Oficial inglés-español-inglés según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia

7. Por EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE LA REPÚBLICA DE HUNGRÍA
8. No. IRM/PJKNMFO/HAT/2586/2008
9. Sello: [Sello en tinta que dice: "BUDAPEST. Ministerio de Justicia y Cumplimiento de la Ley de la República de Hungría"]
10. Firma: [Firma ilegible] Dr. Degrell Zsugsa

La anterior es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

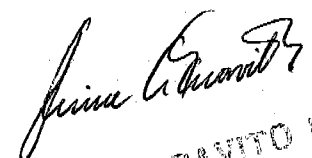


Jaime Armando Garavito Burgos

c.c. N° 19.130.702 de Bogotá

Traductor e Intérprete Oficial según Resolución N° 034 de enero 11 de 1983 expedida por el Ministerio de Justicia

BOGDM5 # 106719



JAIME A. GARAVITO B.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL
Res. 034 de Enero 11 de 1983
MINISTERIO DE JUSTICIA

ASSIGNMENT

ÁGAINÉ CSONGOR, Éva
DOMÁNY, György
GALAMBOS, János
GYERTYÁN, István
KISS, Béla
SÁGHY, Katalin
SCHMIDT, Éva

by means of this document assign(s) to

RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT

A company organized under the laws of

Country or State

Domiciled in

Gyömrői út 19-21, H-1103, Budapest, Hungary

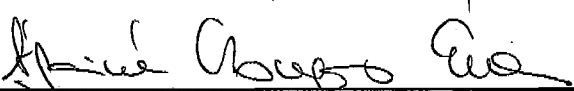
all my (our) rights, title and interest in and to my (our)
invention entitled and as fully set forth and described in:

**CYCLOHEXYLAMIDES AS DOPAMINE D3, D2
AND 5HT1A ANTAGONISTS**

So far as the Republic of Colombia is concerned and any
other country in which the application is filed.

Done and subscribed in

On the 10th day of March of 2008

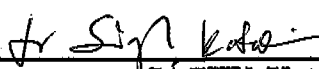

ÁGAINÉ CSONGOR, Éva

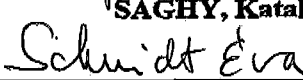

DOMÁNY, György


GALAMBOS, János


GYERTYÁN, István


KISS, Béla


SÁGHY, Katalin


SCHMIDT, Éva

Signature of the inventors

CESION

ÁGAINÉ CSONGOR, Éva
DOMÁNY, György
GALAMBOS, János
GYERTYÁN, István
KISS, Béla
SÁGHY, Katalin
SCHMIDT, Éva

por medio de la presente cedo (cedemos) a

RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT

Una compañía organizada bajo las leyes de

HUNGRÍA

domiciliada en

Gyömrői út 19-21, H-1103, Budapest, Hungria

todos mis (nuestros) derechos, título e interés sobre mi
(nuestra) invención titulada y tal como describe en:

**CICLOHEXILAMIDAS COMO ANTAGONISTAS
DE LA DOPAMINA D3, D2 Y 5HT1A**

en lo que concierne a la República de Colombia y cualquier
otro país del mundo en donde se presente la solicitud.

Dado y firmado en

A los días del mes de de 2008

ÁGAINÉ CSONGOR, Éva

DOMÁNY, György

GALAMBOS, János

GYERTYÁN, István

KISS, Béla

SÁGHY, Katalin

SCHMIDT, Éva

Firma de los inventores



Dr. Bókai Judit közjegyző

Budapest, II. ker. Kapás u. 31., V. em. 43.

Postacím: 1277 Budapest, Pf. 86.

Tel: 201-5083, 212-4265, Fax: 212-4275



English Licence No.: 35.167/1991.IM.III.

File No.: 11015-0/449-450-451-452-453-454-455/2008/8/H/1.

--- I hereby certify that this document overleaf was signed by: -----

---**Ms. Ágainé Csongor Éva Ágnes** born: **Csongor Éva Ágnes** (born in Budapest, on 13th November 1953, mother's name: Barsai Mária Juliánna) Hungarian citizen, resident at Hungary, H-1031 Budapest, Rozália u. 35., identified by her Hungarian ID Card No. 947835HA and Address Card No. 914072 JL, -----

---**Dr. Domány György Ede** (born in Pécs, on 09th June 1950, mother's name: Moldoványi Magdolna) Hungarian citizen, resident at Hungary, H-7695 Óbánya, Fő u. 2/G., identified by his Hungarian ID Card No. 620085BA and Address Card No. 834767 ML, -----

---**Dr. Galambos János** (born in Budapest, on 07th September 1953, mother's name: Szikszai Klára) Hungarian citizen, resident at Hungary, H-1162 Budapest, Cserkút u. 40., identified by his Hungarian ID Card No. AU-VI.775883, -----

---**Dr. Gyertyán István** (born in Budapest on 29th August 1958, mother's name: Mezey Katalin) Hungarian citizen, resident at Hungary, H-1161 Budapest, Budapesti út 18/E., identified by his Hungarian ID Card No. AP 242899 and Address Card No. 399074 KL, -----

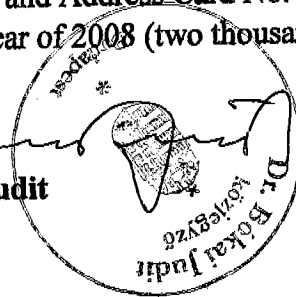
---**Mr. Kiss Béla** (born in Óhid, on 02nd April 1946, mother's name: Szabó Anna) Hungarian citizen, resident at Hungary, H-1182 Budapest, Nemeske u. 16/C., identified by his Hungarian ID Card No. FS-II.099178, -----

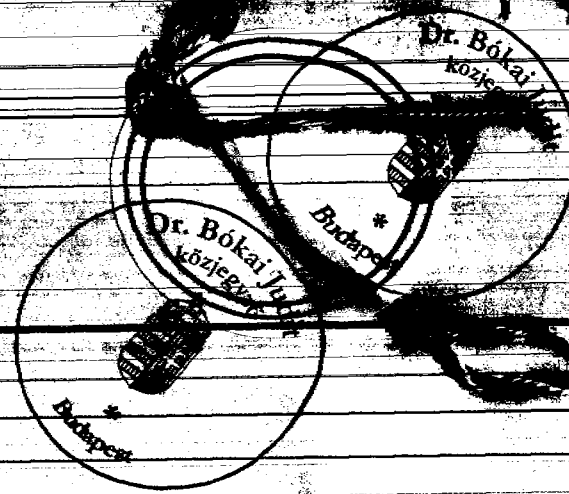
---**Dr. Sággy Katalin** (born in Budapest, on 25th November 1960, mother's name: Madarász Ilona) Hungarian citizen, resident at Hungary, H-1082 Budapest, Üllői út 60-62., identified by her Hungarian ID Card No. AJ 915550, and -----

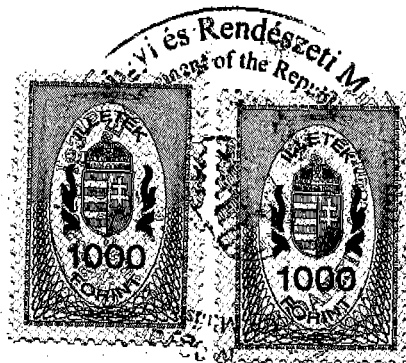
---**Ms. Schmidt Éva Mária** (born in Tatabánya, on 28th August 1952, mother's name: Falu Mária) Hungarian citizen, resident at Hungary, H-1021 Budapest, Széher út 51/B. 2. ajtó, identified by her Hungarian ID Card No. 816484BA and Address Card No. 646818 EL. -----

--- Budapest, this 10th (tenth) day of March in the year of 2008 (two thousand and eight). -----

Dr. Bókai Judit
Notary







*
450
122

APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Ország:
Pays:
Country:

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
RÉPUBLIQUE DE HONGRIE
REPUBLIC OF HUNGARY

Ezt a közokiratot
Le présent acte public
This public document

2. írta alá:
a été signé par
has been signed by:

dr. Bókai Judit

3. minőségben eljárva:
agissant en qualité de
acting in the capacity of

közjegyző/Notary

4. Az okirat pecsétjével
(bélyegzőlenyomatával) van ellátva
est revêtu du (timbre de)
bears the seal/stamp of

dr. Bókai Judit közjegyző/Notary

Tanúsítja
Atteste
Certified

5. helység
a Budapest
at

6. időpont: év hónap nap
le: (an) (mois) (jour)
date (year) (month) (day)

7. kiállító:
par:
by: **A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG IGAZSÁGÜGYI ÉS RENDÉSZETI MINISZTERIUMA**
LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET DE LA POLICE DE LA RÉPUBLIQUE DE HONGRIE
MINISTRY OF JUSTICE AND LAW ENFORCEMENT OF THE REPUBLIC OF HUNGARY

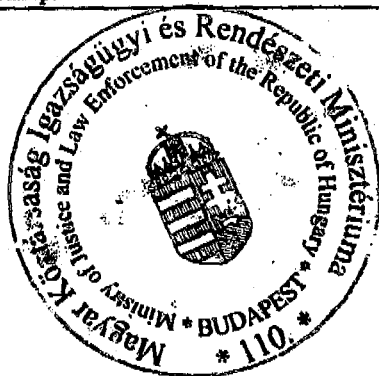
Ügyszám: **IRM/PJKNMFO/HAT/2586/2008**

8. Sous No.:
No.:

9. Pecsét (bélyegzőlenyomat):
Sceau (timbre):
Seal/stamp:

Aláírás:
10. Signature:
Signature

[Handwritten Signature]
dr. Bogdán Zoltán
tanácsos



123

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 151

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CORREA ORDOÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT

REFERENCIA	Radicación No.	07 79191
	Solicitud internacional	PCT/HU2006/000012
	Fecha inicio fase nacional	03/09/2007
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	6467
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10